

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS
SECONDAIRES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES RESSOURCES
FINANCIERES ET MATERIELLES

SOUS DIRECTION DU BUDGET

SERVICE DES MARCHES PUBLICS

BUREAU DES APPELS D'OFFRES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF SECONDARY
EDUCATION

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF FINANCIAL
AND MATERIAL RESOURCES

SUB DEPARTMENT OF BUDGET

SERVICE OF PUBLIC CONTRACTS

TENDER OFFICE

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° ~~12~~ /AONO/MINESEC/CIPM/2019 DU 14 Aout 2019
LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE

RELATIF A L'ACQUISITION DES VEHICULES DE FONCTION POUR LES SERVICES
CENTRAUX DU MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS SECONDAIRES EN 03 LOTS

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP)-MINESEC, EXERCICE 2019

IMPUTATION : 53 25 334 03 340020 2280 411

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du budget programme 2019, le Ministre des Enseignements Secondaires lance, un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour l'acquisition de trois (03) véhicules de fonction 4x4 climatisés pour certains responsables des Services Centraux de son département Ministériel.

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture des véhicules de fonction 4x4 climatisés destinés à certains Hauts Responsables des Services Centraux du Ministère des Enseignements Secondaires (MINESEC) dont les caractéristiques techniques majeures sont les suivantes :

Lot 1 :

- Moteur en ligne Turbo Diesel ;
- 4X4 climatisé ;
- Garde au sol \geq 220 mm ;
- Cylindrée d'au moins \geq 2982 CC ;
- Capacité du réservoir \geq 150 L ;

Lot 2 :

- Moteur Diesel intercooler ;
- 4X4 climatisé ;
- Garde au sol \geq 235 mm ;
- Cylindrée d'au moins 3200 CC ;
- Capacité du réservoir $>$ 88 L ;

Lot 3 :

- Moteur en ligne Turbo Diesel ;
- 4X4 climatisé ;
- Garde au sol \geq 220 mm ;
- Cylindrée d'au moins \geq 2982 CC ;
- Capacité du réservoir \geq 150 L ;

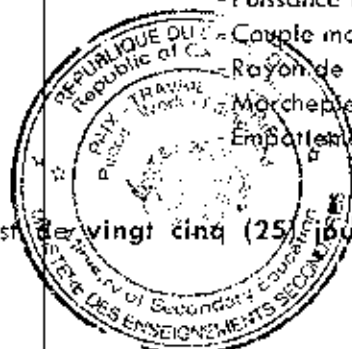
- Puissance fiscale : au plus 13 CV ;
- Couple max : 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,8 m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : \geq 2790 mm.

- Puissance fiscale : au plus 13 CV ;
- Couple max \geq 373Nm/2000 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,7 m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : \geq 2780 mm.

- Puissance fiscale : au plus 11 CV ;
- Couple max \geq 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,8 m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : \geq 2780 mm.

3. Délai de livraison

Le délai maximum de livraison est de vingt cinq (25) jours. La livraison se fera au Garage Administratif Central de Yaoundé.



4. Le coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la prestation est de FCFA TTC 195 000 000 reparté de la manière suivante :

- Lot 1 : FCFA TTC 80 000 000 ;
- Lot 2 : FCFA TTC 65 000 000 ;
- Lot 3 : FCFA TTC 50 000 000.

5. Allotissement

Cet Appel d'Offres National Ouvert est constitué de trois (03) lots repartis comme suit :

- LOT 1 : Un (01) véhicule station wagon climatisé 4x4 d'au plus 13 CV ;
- LOT 2 : Un (01) véhicule station wagon 4x4 climatisé d'au plus 13 CV ;
- LOT 3 : Un (01) véhicule station wagon 4x4 climatisé d'au plus 11 CV.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine du matériel roulant et ayant déjà réalisé des prestations similaires.

7. Financement

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du Ministère des Enseignements Secondaires de l'Exercice 2019, sur la ligne d'imputation budgétaire 53 25 334 03 340020 2280 411.

8. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances, d'un montant de :

- 1 600 000 (un million six cent mille) francs CFA pour le lot 1 ;
- 1 300 000 (un million trois cent mille) francs CFA pour le lot 2 ;
- 1 000 000 (un million) francs CFA pour le lot 3.

Ces cautions sont valables trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère des Enseignements Secondaires - Direction des Ressources Financières et Matérielles - Sous-direction du Budget - Service des Marchés Publics, bâtiment « C » porte 813, Tél. : 222 23 43 59, site web : www.minesec.cm dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Ministère des Enseignements Secondaires, Direction des Ressources Financières et Matérielles, Service des Marchés Publics, porte 813, Tél. : 222 23 43 59, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de 125 000 FCFA (Cent vingt cinq mille francs), représentant les frais d'achat du dossier.

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (1) original et six (6) copies marqués comme tels, devra parvenir contre récépissé au Ministère des Enseignements Secondaires - Direction des Ressources Financières et Matérielles, Service des Marchés Publics, Porte 813 au plus tard le 05/09/2019 à 13 heures, et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° AS../AONO/MINESEC/CIPM/2019 DU 14/08/2019
EN PROCEDURE D'URGENCE

RELATIF A L'ACQUISITION DES VEHICULES DE FONCTION
POUR LES SERVICES CENTRAUX DU MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS SECONDAIRES
(LOT.....)

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLAGE »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises de l'offre doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.



Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou par un organisme financier agréé par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des dossiers administratifs, techniques et financiers aura lieu le 05/03/2019 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation de Marchés du MINESEC siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

Chaque soumissionnaire est tenu d'assister à cette séance d'ouverture ou de s'y faire représenter par une personne de son choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.

14. Principaux critères d'évaluation

A/ Critères éliminatoires :

- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- Non-conformité d'une pièce administrative au-delà du délai de grâce de 48 H ; à compter de l'ouverture des offres ;
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à 25 jours) ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- Omission dans l'offre financière, d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence de prospectus en couleur accompagnés des fiches techniques du fabricant tant dans l'original que dans les copies ;
- Présence dans la liste des entreprises ayant abandonné l'exécution des marchés (Source du MINMAP) ;
- Non satisfaction d'au moins 70% des critères essentiels demandés ;
- Non-conformité de plus de 20% des autres Spécifications techniques de la fourniture non prises en compte dans les critères majeurs prescrites dans le DAO (cf. STF) ;
- Non-respect d'un des critères majeurs ci-après pour chaque lot :

Critères majeurs

Lot 1 :

- Moteur en ligne Turbo Diesel ;
- 4x4 climatisé ;
- Garde au sol ≥ 220 mm ;
- Cylindrée d'au moins ≥ 2982 CC ;
- Capacité du réservoir ≥ 150 L ;

- Puissance fiscale : au plus 13 CV ;
- Couple max : 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,8m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : ≥ 2790 mm.

Lot 2 :

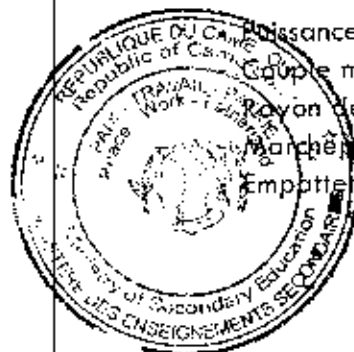
- Moteur Diesel intercooler ;
- 4x4 climatisé ;
- Garde au sol ≥ 235 mm ;
- Cylindrée d'au moins 3200 CC ;
- Capacité du réservoir > 88 L ;

- Puissance fiscale : au plus 13 CV ;
- Couple max ≥ 373 Nm/2000 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,7m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : ≥ 2780 mm.

Lot 3 :

- Moteur en ligne Turbo Diesel ;
- 4x4 climatisé ;
- Garde au sol ≥ 220 mm ;
- Cylindrée d'au moins ≥ 2982 CC ;
- Capacité du réservoir ≥ 150 L ;

- Puissance fiscale : au plus 11 CV ;
- Couple max ≥ 400 Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Rayon de braquage : max. 5,8m ;
- Marchepieds : Oui ;
- Empattement : ≥ 2780 mm.



B/Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système **positif** (oui) ou **négatif** (non) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

i. **Références du Fournisseur dans les prestations similaires :**

- Au moins deux (02) références justifiées au cours des deux (02) dernières années.

ii. **Service après-vente :**

- Représentation permanente sur le territoire national ;
- Atelier de réparation ;
- Stock des pièces de rechange (disposer d'équipements techniques) ;
- Personnel spécialisé (au moins un (01) cadre spécialisé dans le domaine) ;
- Temps d'intervention : 7 jours.

iii. **Un certificat de représentation du fabricant ;**

iv. **preuve d'acceptation des conditions du marché (CCAP et Descriptif paraphés à chaque page,**

Signés, datés et cachetés à la dernière avec la mention manuscrite « lu et approuvé ») ;

v. **Présentation générale des offres ;**

vi. **La garantie de la fourniture.**

Seules les soumissions qui auront obtenu au moins 70% de **OUI** à l'issue de l'analyse seront admises à l'analyse financière.

15. Attribution du contrat

Le contrat sera attribué au soumissionnaire dont l'offre technique aura été jugée conforme et dont l'offre financière sera la moins disante.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Ministère des Enseignements Secondaires-Direction des Ressources Financières et Matérielles, Sous-direction du Budget, Services des Marchés Publics, bâtiment « C » porte 813, Tél. : 222 23 43 59.

Ampliations :

- MINMAP ;
- Président CIPM ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- Affichage (pour information) ;
- Service des Marchés (pour archivage) ;

Fait à Yaoundé, le 14 AOUT 2019

Le Ministre des Enseignements Secondaires,



Nawa Lyonga, M. D.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS
SECONDAIRES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES RESSOURCES
FINANCIERES ET MATERIELLES

SOUS DIRECTION DU BUDGET

SERVICE DES MARCHES PUBLICS

BUREAU DES APPELS D'OFFRES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF SECONDARY
EDUCATION

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF FINANCIAL
AND MATERIAL RESOURCES

SUB DEPARTMENT OF BUDGET

SERVICE OF PUBLIC CONTRACTS

TENDER OFFICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY
N° 18.../AONO/MINESEC/ITB/2019 OF 44 AOUT 2019
FOR THE ACQUISITION OF SERVICE VEHICLES FOR THE CENTRAL SERVICE OF
THE MINISTRY OF SECONDARY EDUCATION IN 03 LOTS.

Financing: BUDGET OF MINISTRY OF SECONDARY EDUCATION 2019 FINANCIAL YEAR,
IMPUTATION: 53 25 334 03 340020 2280 411

1. Object

In the framework of the 2019 program budget, the Ministry of Secondary Education launches, on behalf of his ministerial department, an Open National Invitation to tender for the acquisition of the 4x4 function vehicles for Central Services of the Ministry of Secondary Education in three (03) lots.

2. Consistency of benefits

The services of this invitation to tender shall consist in the acquisition of the vehicles for Central Services of the Ministry of Secondary Education.

Major criteria:

Lot 1:

- Turbo Diesel Engine in Line;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 220 mm ;
- Piston displacement \geq 2982 CC ;
- Total Fuel Tank Capacity \geq 150 L ;

Lot 2:

- Diesel intercooler Engine ;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 235 mm ;
- Piston displacement \geq 3200 CC ;
- Fuel Tank capacity $>$ 88 L ;

Lot 3:

- Turba Diesel Engine in Line;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 220 mm ;
- Piston displacement \geq 2982 CC ;
- Fuel Tank Capacity \geq 150 L ;

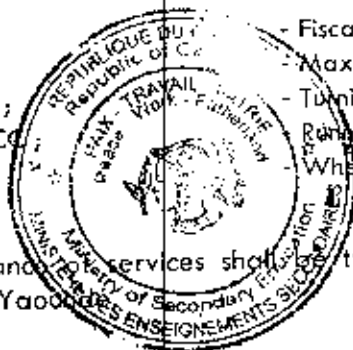
- Fiscal Output : \geq 13 HP ;
- Maximum torque : 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,8m ;
- Running boards : Yes ;
- wheelbase : \geq 2790 mm.

- Fiscal Output : \leq 13 CV ;
- Maximum torque \geq 373Nm/2000 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,7m ;
- Running boards : Oui ;
- Wheelbase : \geq 2780 mm.

- Fiscal Output \leq 11 CV ;
- Maximum torque \geq 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,7m ;
- Running boards : Yes ;
- Wheelbase : \geq 2780 mm.

2. Execution deadline

The period for performance of the services shall be twenty five (25) days. The place of delivery is Central Administrative garage Yaounde.



4. Estimated Cost

The estimated cost of the service is FCFA, including tax is 195 000 000 (one hundred and ninety five million) distributed as follows

- Lot 1: FCFA TTC 80,000,000;
- Lot 2: FCFA TTC 65,000,000;
- Lot 3: FCFA TTC 50,000,000.

5. Allotment

This Open National Invitation to Tender consists of three lots distributed as follows:

- LOT 1 : One (01) vehicle station wagon 4x4 air-conditioned up to 13 HP ;
- LOT 2 : One (01) vehicle station wagon 4x4 air-conditioned up to 13 HP ;
- LOT 3: One (01) vehicle station wagon 4x4 air-conditioned up to 11 HP.

6. Participation and origin

The participation in this consultation is open to Cameroonian law firms with proven experience in the field concerned and having performed similar services.

7. Financing

The services under this invitation to tender shall be financed by the budget of MINESEC, 2019 financial year, budget line 53 25 334 03 340020 2280 411.

8. Provisional bid bond

Each bidder shall enclose to his/her administrative documents, a provisional bid bond issued by a first-rate banking or a financial institution approved by the Ministry of Finance, in the amount of:

- 1,600,000 (one million six hundred thousand) CFA francs for lot 1;
- 1,300 000 (one million three hundred thousand) CFA francs for lot 2;
- 1,000,000 (one million) CFA francs for lot 3.

This provisional bid is valid for thirty (30) days beyond the closing date for the validity of the tenders.

9. Consultation of the Tender file

The tender file can be consulted during working hours at the Ministry of Secondary Education - Directorate of Financial and Material Resources, Public Contract Service, Building "C", Room 813, Tel.: 222 23 43 59, immediately after the publication of this notice.

10. Acquisition of the Tender file

The Tender File can be obtained from the Ministry of Secondary Education, Department of Financial and Material Resources, Public Procurement Service, gate 813, Tel.: 222 23 43 59, upon publication of this notice, upon presentation of a receipt of payment to the Public Treasury of the non-refundable amount of 125,000 FCFA (one hundred and twenty five thousand francs), representing the cost of purchasing of the file.

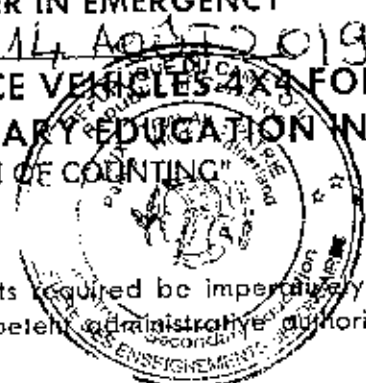
11. Submission of offers

Each offer, drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (6) photocopies labelled as such, should reach the Ministry of Secondary Education, Department of Financial and Material Resources, Sub-Department of Budget, Service of Public Contracts, Block "C" door 813 not later than 05/09 2019 at 1.00 pm. It should be labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY
N° 18.../ONIT/MINESEC/ITB/2019 OF 14 AUGUST 2019
FOR THE ACQUISITION OF THREE (03) SERVICE VEHICLES 4X4 FOR THE
CENTRAL SERVICE OF THE MINISTRY OF SECONDARY EDUCATION IN 03 LOTS
" TO BE OPENED ONLY IN THE SESSION OF COUNTING "

12. Admissibility of tenders

In the event of rejection, the other administrative documents required be imperatively produced in original or certified copies by the issuing department or a competent administrative authority (Divisional



officer, Senior Divisional officer) in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the call for tenders.

They must be dated less than three (3) months before the date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

Any tender which does not comply to the requirements of this notice, the Bidding Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance or the non-respect of the models of the tender documents will lead to the rejection of the tender.

13. Opening of bids

The opening of tenders will take place on 05/10/2019 at 2 pm local time in MINESEC conference room, by the Tender Board of MINESEC sitting in the presence of the tenderers or their duly authorized representatives and having a perfect knowledge of the file.

14. Qualification criteria

Tenders will be evaluated according to the following key criteria:

A- Eliminatory criteria:

- Absence of a bid bond at the opening of tenders;
- Non-conformity of an administrative file 48h after the deadline prescribed by the regulation ;
- Execution time greater than prescribed (greater than twenty five (25) days;
- False statements or falsified documents;
- Omission in the financial offer of a quantified unit price;
- Lack of color prospectuses accompanied by manufacturer's data sheets;
- Presence on MINMAP'S list of enterprises which abandoned the execution of contracts;
- Technical mark less than 70% of essential criteria;
- Non-conformity of more than 20% of the other technical specifications of the supply not taken into account in the major criteria prescribed in the CAD (see STF);
- Non-compliance with one of the following major criteria according to the lot:

Majors criteria

Lot 1 :

- Turbo Diesel Engine in Line;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 220 mm ;
- Piston displacement \geq 2982 CC ;
- Total Fuel Tank Capacity \geq 150 L ;

- Fiscal Output : \leq 13 HP ;
- Maximum torque : 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,8 m ;
- Running boards : Yes ;
- wheelbase : \geq 2790 mm.

Lot 2 :

- Diesel intercooler Engine ;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 235 mm ;
- Piston displacement \geq 3200 CC ;
- Fuel Tank capacity $>$ 88 L ;

- Fiscal Output: \leq 13 HP ;
- Maximum torque \geq 373Nm/2000 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,7 m ;
- Running boards : Oui ;
- Wheelbase : \geq 2780 mm.

Lot 3 :

- Turbo Diesel Engine in Line;
- 4X4 air-conditioned ;
- Ground clearance \geq 220 mm ;
- Piston displacement \geq 2982 CC ;
- Fuel Tank Capacity \geq 150 L ;

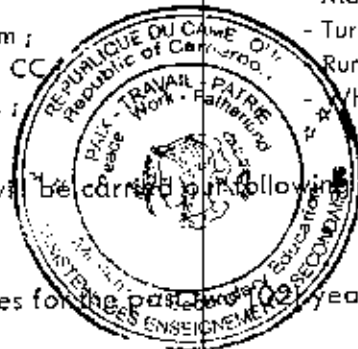
- Fiscal Output: \leq 11 HP ;
- Maximum torque \geq 400Nm/1600-2800 Nm/tr-mn ;
- Turning circle : max. 5,7 m ;
- Running boards : Yes ;
- Wheelbase : \geq 2780 mm.

B- Essential criteria:

Evaluation of technical offer will be carried out following the binary system (Yes/No) based on the essential criteria below:

i- References of the supplier:

At least two (02) references for the past 02 years, with supporting documents



ii- After sales service:

Permanent representation on the national territory

- Maintenance shop;
- Spare parts stock (availability of technical equipment);
- Specialised personnel (at least one (01) senior staff specialised in the domain);
- Attendance time: 7 days;
- Conformity with the technical specifications according to the supply description.

iii- The certificate of representation of the manufacturer.

iv- Condition of the contract award acceptance (CCAP and Descriptive initialed on each page, signed, dated and sealed at the last with the handwritten statements "read and approved"

v- General presentation of the bids

vi- The guarantee of the supply.

Only the bids totalling at least 70% of YES following the analysis of the other technical criteria not taken into account in the major criteria will be admitted to the financial analysis.

15. Award

The contract will be awarded to the tenderer who has offered the lowest bid, substantially in accordance with the requirements of the Bidding Documents, having met 100% of the elimination criteria and at least 70% of the essential criteria.

16. Validity of bids

Bidders shall remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

17. Additional information

Additional technical information can be obtained from the Ministry of Secondary Education - Department of Financial and Material Resources, Service of Public Contracts, Block "C", Room 813, and Phone: 222 23 43 59.

Done in Yaoundé, 14 AOUT 2019

THE MINISTER OF SECONDARY EDUCATION



Naiwa Lyonga, Ph.D.

Copies:

- MINMAP;
- Chairman CCPM-AG (for information);
- ARMP (for publication and records);
- Posting (for information);
- Contracts Unit/TRB (for records).